

費用と締め切り

**11月10日まで**

学生:\$325.00

社会人:\$370.00

夫婦(一人当たり):\$300.00

お申し込みとお支払いは1回につき、お一人可能です。お手数ですが、ご夫婦のそれぞれの分、別々に申込フォームに記入し、お支払いをお済ませ下さい。

子ども(2-12歳):

0-2歳(チャイルドケア無し): 0.00

0-2歳(チャイルドケア付き): 60.00

3-5歳: \$120.00

6-12歳: \$170.00

**11月11日以降**

学生:\$345.00

社会人:\$395.00

夫婦(一人当たり):\$325.00

お申し込みとお支払いは1回につき、お一人可能です。お手数ですが、ご夫婦のそれぞれの分、別々に申込フォームに記入し、お支払いをお済ませ下さい。

子ども(2-12歳)

0-2歳(チャイルドケア無し): \$0.00

0-2歳(チャイルドケア付き): \$70.00

3-5歳: \$130.00

6-12歳: \$180.00

子どもプログラムが予定されています。

経済的な理由で参加をあきらめないで! 奨学金を申し込むこともできます。お問い合わせ下さい。

申し込み方法

### **郵送での申し込み**

申し込み書に記入の上、申込金 U\$80.00（返金不可）もしくは参加費全額を、equipper conference までご郵送ください。残額は修養会当日にお支払い頂きます（受付は 12 月 27 日午後 1 時より）。

なお、申し込み書は一人につき一枚です。お子さまについても必ず申し込み書をご記入ください。（18 歳未満のお子さまの場合、保護者の署名が必要になります。）

申し込み書はこちら

[http://www.equipper.org/2008/jp/pdf/j\\_brochure.pdf](http://www.equipper.org/2008/jp/pdf/j_brochure.pdf)

### **オンラインでの申し込み**

オンラインでの申し込みは、こちらをクリックしてください（クレジットカード可）。

お申し込み頂いてから、コンファメーション、連絡事項、会場までの地図などをお送りします。

## 奨学金

経済的な理由で、ec 参加をあきらめないで下さい。

### 1. お祈りしましょう

神さまは必要を満たして下さるお方です。過去の ec においても、主が主権を持ち、必要を満たして下さり、参加が可能になった方が多くいらっしゃいます。備えてくださる主に期待して、一步踏み出してみましょう。

### 2. 祈ってもらいましょう

周りにいるクリスチャンの友人、知人に、ec への参加の道が開かれるように共に祈っていただきましょう。具体的な必要を分かち合い、そのために祈ってもらいましょう。

### 3. ファンドレイズをしましょう

ファンドレイズのために、ec 08 オリジナル T シャツ・スウェットシャツを販売予定です。自分の奨学金に、あるいは、同じグループで来る仲間同士で、または、自分が参加できないけど、他の人たちのために、ぜひ、T シャツをファンドレイズのために使ってください！詳細は後ほど！！

そのほかのファンドレイズのご参考に、ファンドレイズマニュアルをご利用ください。

[http://www.equipper.org/2008/jp/pdf/ec\\_08\\_fundraising\\_manual](http://www.equipper.org/2008/jp/pdf/ec_08_fundraising_manual)

### 4. 奨学金をお申し込みください。

<http://www.equipper.org/2008/jp/pdf/safj.pdf>

「彼は惜しみなく分け与え、貧しい人に施した。彼の慈しみは永遠に続く」と書いてあるとおりです。種を蒔く人に種を与え、パンを糧としてお与えになる方は、あなたがたに種を与えて、それを増やし、あなたがたの慈しみが結ぶ実を成長させてくださいます。あなたがたはすべてのことに富む者とされて惜しまず施すようになり、その施しは、わたしたちを通じて神に対する感謝の念を引き出します。なぜなら、この奉仕の働きは、聖なる者たちの不足を補うばかりでなく、神に対する多くの感謝を通してますます盛んになるからです。コリント人への第 2 の手紙 9 : 9~13

申込み書に、奨学金希望額を書く欄がありますが、信仰を持って必要な額を書いてください。また具体的なこと(交通手段など)に関してはご相談下さい。費用がかさまない方法をアドバイスできるかもしれません。[equipper@equipper.org](mailto:equipper@equipper.org) まで。

## 日本からの申込について

### 1) オンラインでクレジットカードを利用して申込み場合。

本ウェブサイト上の「オンラインでのお申し込み」を使って、必要事項を入力し、「法的責任の承認と譲渡について」に同意し、申し込み金 80 USドル、または全額をクレジットカードでお支払いください。申し込み金はその日の為替相場で換算され、クレジットカードより引き落とされます。残金は当日会場で現金、小切手、トラベラーズ・チェックにて USドルでお支払ください。(当日受付でのクレジットカード利用不可。)

### 2) 米ドル建ての小切手を使って支払いをされる場合。

「申し込み書」と「法的責任の承認と譲渡について」に記入し ec ウェブ、E メール、ファックス、郵送などで ec アメリカ本部に送付して頂きます。同時に小切手で申込金 80 USドルまたは全額をご郵送ください。小切手は、郵便局などでマネー・オーダーとして作ることが出来ます。このときトラベラーズチェックや現金は決して送らないで下さい。残金は当日会場で現金、小切手、トラベラーズ・チェックにて USドルでお支払ください。(当日受付でのクレジットカード利用不可。)

### 3) 日本窓口を通して日本円で申し込む場合。(申し込み書→US 本部へ 申込金→日本窓口へ)

「申し込み書」と「法的責任の承認と譲渡について」に記入し ec ウェブ、E メール、ファックス、郵送などで ec アメリカ本部に送付して頂きます。同時に手数料込みの申込金 10,000 円を JCFN 郵便振替口座にご送金ください。郵便振替口座番号:00100-8-565348 加入者名:JCFN 通信欄に「ec 申込金」と必ずご明記ください。残金は当日会場で現金、小切手、トラベラーズ・チェックにて USドルでお支払ください。(当日受付でのクレジットカード利用不可。)

【ec 日本窓口】〒101-0062 東京都千代田区神田駿河台 2-1 OCCビル内 JCFN

Tel & Fax: 03.5217.2505 E-mail: [nihon@jcfn.org](mailto:nihon@jcfn.org)

【ec アメリカ本部】equipper conference c/o JCFN 3590 Elm Ave., Suite H, Long Beach, CA 90807

Tel: 562.427.1783 Fax: 562.427.9028 E-mail: [ecregistration@equipper.org](mailto:ecregistration@equipper.org)

## 日本円での参加費

申込金 80ドル (日本窓口利用の場合 10,000 円) 日本円で申込みと割高になります。

11月10日まで

学生:JP¥40,000

社会人:JP¥45,000

夫婦(一人当たり):JP¥37,000

子ども (2-12歳):0-2歳(チャイルドケア無し):JP¥0

0-2歳(チャイルドケア付き):JP¥7,500

3-5歳:JP¥15,000

6-12歳:JP¥21,000

11月11日以降

学生:JP¥42,000

社会人:JP¥48,000

夫婦(一人当たり):JP¥40,000

子ども (2-12歳):0-2歳(チャイルドケア無し):JP¥0

0-2歳(チャイルドケア付き):JP¥8,500

3-5歳:JP¥16,000

6-12歳:JP¥22,000

## 航空券

航空券の手配は個人でお願いいたします。

ロサンゼルス国際空港 (LAX) から ec 会場までは有料送迎があります。詳細は申し込み後にご連絡します。

## 現地参加について

**現地参加**とは、会場の宿泊施設を利用しない (会場外から通う、或いは日帰り) 参加形式を意味します。

● **食事も宿泊もしない方**は、当日、そのままいらしてください。事前の申込みは必要ありません。現地での申込みのみで結構です

● **宿泊はしないが食事を希望される方**は、参加される2日前までにできるだけお申し込み下さい。当日参加でも少人数なら対処できる場合もあります。

● **部分参加で、食事も宿泊も希望される方**は、なるべく早くお申し込み下さい。尚、宿泊期間中の食事は必然的に含まれますのでご了承下さい。

## 部分参加費用

部分参加費用は、以下の通りです。

ec 08 部分参加費 (US\$)

	12/27	12/28	12/29	12/30	12/31
集会 (参加費)	10	25	25	25	25
BREAKFAST	X	10	10	10	10
LUNCH	X	10	10	10	10
DINNER	15	15	15	15	15
宿泊	30	30	30	30	30
Total	55	90	90	90	90

<b>Special Packet</b>	通常	割引
One day packet: 集会+L+D	\$50	<b>\$45</b>

\* 学生は 10%OFF です。合計金額から 10%引いて下さい。

\* 宿泊をされる場合は、**滞在期間中の食事代が必然的にかかります**。しかし、宿泊なしの場合は、食事なしでの参加が可能です。

部分参加のお申し込みをされたい方は、[ecregistration@equipper.org](mailto:ecregistration@equipper.org) までお問い合わせください。申し込み用紙をお送ります。

なお、参加費用の支払いですが、参加費用の合計が\$80 以上でなければ、オンラインでクレジットカードを使った支払いができません。その際は、小切手(マネーオーダー)で ec アメリカ本部まで郵送ください。

## ec 08 参加のための必要事項

この必要事項を当日ご持参下さい。

### 1. 連絡先について

12月25日(木)までは、スタッフが ec 08 本部にいますので、本部の方へ直接お問い合わせ下さい(562-427-1783)。カンファレンスの当日からは(あるいは本部と連絡がつかない場合)、562-682-6880、または、562-682-6879 までご連絡下さい。

### 2. 受付について

27日(土)午後1時より受付開始です。プログラムは、27日(土)の夕食に始まり、1月1日(木)のカウントダウンで終了です。現地参加者、部分参加者も、到着後、すぐに受付をしてください。なお、支払いについてですが、会場では ec 08 に関してはクレジットカードの使用は出来ません。米ドル現金、小切手、または、トラベラーズチェックは利用できます。(修養会会場経営のブックストアでは利用できます。)

### 3. ブックストアについて

ec 08 中、主に日本語のキリスト教書籍販売をします。信仰書、バイブルスタディーのガイドなど、各社、各団体、著者からのご好意で、格安で書籍を販売することが出来ました。是非、ご利用ください。こちらもクレジットカードはご利用できませんので、現金、小切手、または、トラベラーズチェックでの支払いをお願いいたします。

### 4. 持ち物について

南カリフォルニアとは言え、朝夕は冷え込みます。暖かい上着などご持参ください。

温泉があります。入浴を希望される方は、水着をお忘れなく。温泉の水が強いので水着などが変色する恐れがありますのでご了承下さい。

日本語から英語への同時通訳の必要な方は FM ラジオ(なるべくデジタルラジオ)ご持参ください。

洗面用具、着替え、聖書、筆記用具、他必要なもの。

なお、タオル・シーツ、枕、は施設に設置されています。